

Fiestas de SAN MIGUEL 2017

28 SEPTIEMBRE
1 OCTUBRE



ARETE

la asociación de empresarios y
comerciantes de Ayllón y su Comarca
les desean felices fiestas

<http://asociacionaecac.blogspot.com.es/>

AECAC

Asociación de
Empresarios y Comerciantes
de Ayllón y su Comarca

M Mercedes Martín
boltería casera y artesanal de AYLLÓN
921 55 31 03 - 619 34 66 88

UDACO
Autoservicio Miguel Ángel
921 553 526

construcciones
Antonio Yagüe
921 553 308 · 616 755 643

HOTEL RURAL
El Adarve
696 974 731 - www.eladarve.es

construcciones
MATESANZ
921 55 31 75 - 657 86 70 82

El Parral
RESTAURANTE
Teléfono 921 55 30 09

Librería ayllón
921 55 31 92

METALAGRICULTURA
Hnos. Arranz Martín
642 439 469

suma
SUPERMERCADOS
Hnos. Olivares - 921 553 906

talleres
autonieto
921 553 273 - 609 121 051

Navas Molinero
Materiales de construcción
Tel.: 921 553 079

Navas
GASOLEO
24 h 902 44 00 43

La Tenada del Chispano
Restaurante
677 090 110
www.latenadadelchispano.com

P.P.P.
Instalaciones eléctricas y proyectos industriales
921 553 121 · 606 939 398

ARTESANÍA
El Hada Leanan
www.hadaleanan.com

MUEBLES
Arribas
921 553 243

CARNICERÍAS Y SALCHICHERÍAS
FÉLIX
Tel. 921 55 31 30

**ESTANCO
PLAZA**
921 553 061

**El Bazar
del soportal**
921 553 029

**La Trastienda
BAZAR**
Tel.: 921 553 112

hotel ayllón
921 55 36 28

buquerín
boqn

SESORÍA
AHUQUILLO
921 553 403

Belleza Ayllón
cuidamos de ti 921553904

**Casa Rural
Las Eras**
659 540 202

El Caz del Molino
Hotel Rural
Tels. 921 555 186 - 689 030 684

SUMARIO

- 2** Saluda
- 3** Corporación Municipal
- 4** Reina y Damas
- 8** Nace la Asociación de Peñas de Ayllón
- 11** Actividades de la Asociación de Peñas
- 12** Ayllón Medieval
- 16** Memoria Fotográfica
- 19** Saludo IES Sierra de Ayllón
- 20** En Ayllón todos los días son fiesta
- 24** Nuestro entorno
- 26** Saluda de la peña Los Divertidos
- 30** Homenaje a Segundo
- 32** 20 Aniversario. El Puntazo
- 35** Actos Populares
- 41** III Certamen de novilladas sin caballos Villa de Ayllón
- 42** Listado de Anunciantes

Finalizado el mes de Agosto, niños, jóvenes y mayores centran su ilusión en la celebración de las fiestas Patronales en honor a nuestro Patrón San Miguel Arcángel.

Una mezcla de alegría y nervios invade a las jóvenes que representarán a la juventud tras ser elegidas Reina y Damas de las Fiestas. Ocho jóvenes de nuestra localidad que durante unos días serán protagonistas de cada uno de los actos programados. Además. Elena, Judith, María, Erika, Amanda, Minerva, Sonia y María simbolizan un futuro lleno de proyectos y metas por alcanzar.

Este año, tenemos la suerte de contar con la colaboración inestimable de la Asociación de Peñas que, conformada por jóvenes de las numerosas peñas de nuestra localidad, ha organizado gran variedad de actividades que serán del disfrute de todas las edades. Como siempre decimos, nuestras peñas se encargan de poner el toque de color y de avivar los ánimos de vecinos y visitantes para dejarse llevar por el jolgorio y la diversión.

Aportemos todos nuestro granito de arena para mantener vivas las costumbres y tradiciones que son seña de identidad de los aylloneses.

Vivamos con intensidad estas fiestas, hagamos de ellas un punto de encuentro con familia y amigos que nos acompañan y hagámoslo desde el respeto que nos caracteriza.

¡Viva San Miguel!

**La Alcaldesa
María Jesús Sanz Tomé**



ALCALDESA

M^a Jesús Sanz Tomé

PRIMER TENIENTE DE ALCALDE

Francisco del Pozo Carazo

SEGUNDO TENIENTE DE ALCALDE

Alberto Navas Sanz

CONCEJALES

César Buquerín Barbolla

Sonia Palomar Moreno

Mónica Clotilde Lozano Atienza

Javier Azuara Cuenca

Carlos Emilio Merino Martín

Sonia Castro Saquete





Estimados vecinos de la villa de Ayllón, acabando el mes de septiembre es tiempo de celebrar nuestras deseadas fiestas patronales en honor a San Miguel Arcangel.

Sabemos que este mes es duro pero vamos a disfrutar todos juntos, un año más, estos días de diversión y reencuentros.

Como todos sabemos, cada año nos vamos superando, así que este no va a ser menos. Gracias a la reciente creación de la Asociación de Peñas, este año gozaremos de más eventos para el disfrute de todos. También, nos gustaría hacer una petición a todos vosotros: pues nos alegraría que nuestros vecinos, amigos y peñistas en general nos acompañaran en los desfiles y marchas que realizaremos estos días, en especial el día 28 durante el pregón, ya que luciremos la carroza que hemos estado preparando con tanto cariño y esmero. Así que tenemos una cita el jueves 28 a las 21:00 en la plaza al lado de la gasolinera.

Por último, nos gustaría dar las gracias de parte de la reina y damas 2017 a todos los que nos ayudan y hacen posible nuestra función como representantes de la juventud ayllonesa, gracias también, a todos aquellos que venís cada año y a los que vivís aquí, haciendo un hueco en vuestras agendas para gozar con gran entusiasmo nuestras fiestas. Sólo nos queda reiterar nuestros mejores deseos para que estas fiestas sean inolvidables.

Aylloneses, ayllonesas, visitantes y amigos:

¡Viva San Miguel!

¡Viva Ayllón!



REINA Y DAMAS AYLLÓN 2017



REINA

Elena García Sanz



María Arribas Sanz



Sonia Cáceres de la Morena



Amanda Arribas Redondo



Minerva Bravo Velasco

DAMAS
AYLLÓN
2017



Erika Barahona Durand



María Azuara Moreno



Judith Tejero de Santos

San Miguel
2017

Nace la Asociación de Peñas de Ayllón

Septiembre, mes de vuelta a la rutina para la mayoría... Se acaban las vacaciones para muchos, empiezan las clases en los colegios, cierran las piscinas y nuestros pueblos ven reducida la afluencia de gente que viene en busca de paz y sosiego en la época estival.

En verano, el número de actividades en nuestro pueblo se multiplica: campeonatos deportivos de todo tipo, conciertos y exposiciones en la iglesia de San Miguel, el concierto de las velas, Ayllón Medieval... En fin, un montón de actividades que hacen disfrutar a aylloneses, veraneantes y turistas de todas las edades.

Sin embargo, a los Aylloneses aún nos queda un motivo para estar expectantes y es que Septiembre es un mes especial, marcado en rojo en nuestro calendario. Nos queda aún por disfrutar de nuestras fiestas de San Miguel, tan especiales que seducen a aylloneses y forasteros por igual. Es el broche de oro a otro verano más. La guinda del pastel antes de que llegue el largo invierno.

Después de San Miguel, el pueblo empieza a perder vida, nos quedamos los pocos que somos y el número de actividades que nos permiten disfrutar de esta maravilla que es Ayllón y su comarca se reducen drásticamente. Queremos que el pueblo tenga vida y tenga actividades para todos durante todo el año y con esa finalidad ha nacido la Asociación de Peñas de Ayllón.

Las ganas e inquietud de un grupo de jóvenes de Ayllón porque esta situación cambie por fin han quedado plasmadas en lo que hoy es una realidad, la Asociación de Peñas de Ayllón. Buscamos que esa "vidilla" que el pueblo tiene en verano no desaparezca al finalizar Septiembre intentando impulsar distintos tipos de actividades que

Ayllón, del 28 de septiembre al 1 de octubre



enriquezcan la vida de Ayllón durante todo el año, además de intentar recuperar tradiciones ya perdidas y que eran una seña de identidad de Ayllón.

Creemos que desde la Asociación se pueden impulsar multitud de actividades de todo tipo y para todo tipo de público. No sólo nos vamos a encargar de que las fiestas de San Miguel sean mucho mejores, sino que nuestra visión va mucho más allá y queremos ir organizando, poco a poco, distintas actividades lúdicas y culturales con las que disfrutemos todos.

Este año hemos complementado el programa oficial de las fiestas con un montón de nuevas actividades. A parte de las charangas durante el vermú, hemos organizado un concurso de limonada y cachivaches, juegos entre las peñas, futbol-vaca, campeonato de chita y alguna que otra sorpresa más. Desde aquí animamos a todos los aylloneses y peñas a participar para hacer que estas fiestas de San Miguel sean únicas.

Pero para llevar a cabo todo lo que tenemos en mente necesitamos la colaboración de vosotros, los aylloneses. Queremos que la Asociación de Peñas sea algo con lo que todo el pueblo se sienta identificado, un bien común, de todos y para todos. Cada nuevo socio es un ladrillo más en la construcción de esta nueva casa, la casa de todos los Aylloneses ¡¡Únete a nosotros y hazte socio!!

Si necesitas más información, ponte en contacto con nosotros a través de nuestro correo electrónico, a.p.ayllon@outlook.es

Y simplemente deseamos a todos los Aylloneses, peñistas y visitantes que disfrutéis a lo grande de San Miguel y que tengáis unas

¡¡¡FELICES FIESTAS!!! ¡¡¡VIVA SAN MIGUEL!!! ¡¡¡VIVA AYLLÓN!!!

Asociación de Peñas de Ayllón





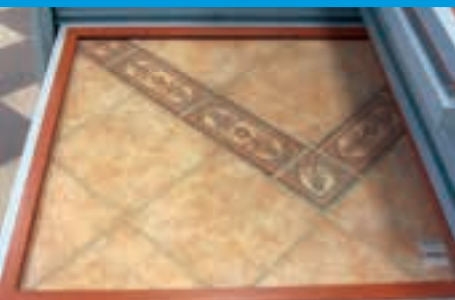
Les desea felices fiestas



Navas Molinero

Materiales de construcción

Materiales de Construcción - Maderas y Tarimas - Ferretería y Bricolaje - Puertas y Ventanas
Especialista en Hogar, Chimeneas y Estufas de Pellet - Casas de Madera y Jardinería - Cubiertas de Madera



**Venga a visitarnos, tenemos contiunas promociones.
Consúltelas en www.navasmolinero.com**

Avenida de la Reconquista, 35 • 40520 Ayllon (Segovia)

Tfnos. y Fax: 921 553102 • info@navasmolinero.com

Pol. Ind. El Silo, N.º16, Nave 1-2 • 40200 Cuellar (Segovia)



Eduardo Navas Molinero

Arquitecto

Arquitecto Técnico

C/Armenteros 34 2º I
28039 MADRID
Tel. 914593610

eduardo@navasmolinero.com
Móvil: 677652003

Avda de la Reconquista, 35
40520 AYLLÓN, Segovia
Tel. 921553079

Jueves 28 de Septiembre de 2017

- 18:30 - 21:00 h. CONCURSO DE LIMONADA POR LOS LOCALES DE LAS PEÑAS. "CACHIVACHADA".** Organizado por la Asociación de Peñas de Ayllón. Recorrido por los locales de las peñas probando la limonada y recogiendo los "cachivaches" que cada peña haya realizado para subir todos juntos a la gasolinera para el desfile de peñas. Amenizado con la música de la **CHARANGA "EL CONEJO DE LA LOLES"**.
- 02:15 h. Juego sorpresa entre las peñas** durante el descanso de la orquesta organizado por la Asociación de Peñas en colaboración con Los Kintos.

Viernes 29 de Septiembre de 2017

- 12:45 h. Animación musical** durante todo el vermú con la **CHARANGA "EL CONEJO DE LA LOLES"**. Organizado por la Asociación de Peñas de Ayllón.
- 14:00 h. JUEGO TIRASOGA ENTRE LAS PEÑAS Y ALGUNA SORPRESA MÁS.** Plaza Mayor. Organizado por las peñas "LOS ACIDOS", "EL PUNTAZO" y la Asociación de Peñas de Ayllón.
- 17:00 h. DESFILE DE DISFRACES.** Desde la Plaza Mayor, todas las peñas disfrazadas acompañarán a las autoridades, a la Reina y las Damas hasta la Plaza de Toros. Desfile de disfraces por el ruedo de la plaza de toros. Concurso de Disfraces organizado por la Asociación de Peñas de Ayllón. Al finalizar la corrida de toros. **FUTBOL - VACA** entre las peñas. Organizado por la Asociación de Peñas en colaboración con los Kintos.
- 02:30 h. BINGO DURANTE EL DESCANSO DE LA ORQUESTA.** Organizado por la Asociación de Peñas de Ayllón en colaboración con los Kintos.

Sábado 30 de Septiembre de 2017.

- 12:00 h. CONCURSO DE CHITA.** Zona del colegio. Organizado por la Asociación de Peñas de Ayllón. Animación musical durante todo el vermú con la **CHARANGA "NEW TOCADOS"**. Organizado por los bares de Ayllón.
- 17:00 h. DESFILE DE "CACHIVACHES"**. Desde la Plaza Mayor, todas las peñas con sus CACHIVACHES acompañarán a las autoridades, a la Reina y las Damas hasta la Plaza de Toros. Desfile de cachivaches por el ruedo de la plaza de toros. **Concurso de cachivaches** organizado por la Asociación de Peñas de Ayllón.
- 22:00 h. ENTREGA DE PREMIOS DE LOS CONCURSOS Y JUEGOS DURANTE EL PRIMER PASE DE LA ORQUESTA.**

Domingo 1 de Octubre de 2017

- 13:00 h. Animación musical** durante todo el vermú con la **CHARANGA "ALBARVOY"**. Organizado por la Asociación de Peñas de Ayllón.

El año pasado, acabándose de celebrar la edición número 20 de Ayllón Medieval ya se avisaba de la necesidad de renovación en la Junta Directiva de la Asociación. La ausencia de movimientos en este sentido y los problemas de entendimiento con las administraciones públicas de carácter regional y provincial y con algunos establecimientos colaboradores de Ayllón estuvo a punto de dar al traste con la celebración de una nueva edición durante 2017.

Tras varias asambleas, se consiguió que un grupo de trabajo amplio se pusiera manos a la obra para organizar la edición de 2017. El presidente en funciones Víctor Alonso se comprometió a seguir un año más conjugando el trabajo de antiguos miembros de la organización con los nuevos que entraban. El objetivo: recuperar la fiesta para las personas.

No fue ajeno a la incorporación de nuevas personas en tareas organizativas y de responsabilidad el debate que se abrió en el seno del Pleno del Ayuntamiento en el sentido de que fuese éste último quien se encargara de la organización de la fiesta. Muchos pensamos que si esto último ocurriera la fiesta se encarecería bastante, y las dificultades que entraña su diseño y manejo abocarían a externalizarla, lo que terminaría con la personalidad que tiene a día de hoy y restaría muchos alicientes para conseguir el nivel de participación popular del que hoy goza e incluso para motivar a gran parte del público fiel que acude año tras año precisamente por ser "Ayllón Medieval" lo que es.

Paralelamente, una serie de notas de prensa manifestando el descontento de la Asociación por la falta de interés de las administraciones regional y provincial con la fiesta temática decana en la provincia de Segovia (y una de las más importantes en Castilla y León), la intervención de diversos grupos políticos en las Cortes de Castilla y León a favor de nuestra fiesta y la mediación de nuestra Alcaldesa, lograron al final que Junta de Castilla y León y Diputación se prestaran a reunirse con la Asociación a fin de formalizar convenios de colaboración con Ayllón Medieval, y se comprometieran a colaborar económicamente con la fiesta de 2017.

De igual modo, se encomendó desde la Asociación a Jonás Sánchez, Nuria Águeda e Isabel García, la delicada tarea de



tratar con los establecimientos colaboradores, tarea que han sabido realizar muy satisfactoriamente, eliminado en la medida de lo posible fricciones pasadas y logrando un apoyo bastante amplio, imprescindible para el éxito de la fiesta.

Este año se han recuperado actividades como la comida popular, con precio especial para socios. Agradecemos el desempeño de Rufo de Miguel con su magnífica hamburguesa artesana del sábado y a Pedro, de Cafetería Luna, con su sabrosa paella del domingo. También el de Isaac Sanz, coordinador del numeroso equipo de gente que desinteresadamente se sumaron a la organización de la actividad (Michel, Nuria, Isabel, Gema, Marga, Alberto, Alejandro, Irene, etc.). Es una actividad muy interesante y que en las condiciones que se ha hecho este año ha revelado todo su potencial.

Sandra Rico nos hizo llegar un bien puñado de pendones nuevos que engalanaron el entrono del arco, residencia de ancianos y cerro de la Martina, que han señalado una de las vías de mejora de nuestra fiesta. Su padre, Dionisio, tuvo la idea de montar unas almenas alrededor de los soldados a base de paja que quedaron genial.

Seguimos con la Coral La Espadaña, con dos magníficos conciertos junto al grupo "El Hombre Folkíbero" de Jesús Parra y con su impagable labor de logística en el preparado y distribución de bocadillos del cerdo, a la que se ha sumado este año Isaac en la dura tarea del corte.

Y cómo no, gracias a Víctor Alonso, presidente en funciones, por organizar el mercado en tiempo record; a Belén por sus diseños y fotos; a todos los voluntarios de montaje de estructuras, decorados y antorchas, tantos que sería imposible mencionarlos a todos aquí; a Jesús de la Cruz por hacer lo imposible por estar tras su ingreso hospitalario; a cada una de las personas que han cedido parte de su tiempo para la venta de tickets, entradas, lotería y merchandising de la Asociación; al grupo de teatro, dirigido un año más por Rafa Dedi; a Esther Rueda y al grupo de jotas; a los trompeteros y al propio Rafa Dedi por su pregón. Asimismo pedir disculpas por los problemas de sonido que se habrán de solucionar sin duda en el futuro.

Agradecemos al Ayuntamiento de Ayllón por hacerse cargo de la instalación del suministro eléctrico para los puestos del mercado y por sus labores habituales de limpieza, desmontaje, escenarios, etc. y por fin a la Junta de Castilla y León y a la Diputación de Segovia por empezar a valorarnos y hacerse cargo de actuaciones



MATESANZ

C/ Juan Manuel Pérez Arroyo, 29
40520 Ayllón (Segovia)
Tels: 921 55 31 75 (oficinas)
657 86 70 82
608 38 11 16

**Planta de áridos y hormigones
Excavaciones, obra civil,...**

GRAVERA DE "GUMA"

Ctra. N-122, km. 254,5
Vega de Guma, La Vid y Barrios
09491 Guma (Burgos)

GRAVERA DE "LAS ROZAS"

Ctra. N-110, km. 82,750
42339 Piquera de San Esteban
(Soria)

Reciclados del Nordeste Segoviano, S.L.

**Planta de Reciclaje de Materiales
de Construcción y Demolición**

Ctra. N-110 km. 111,50 • 40518 Gomeznarro
Oficina: 921 55 31 75
Móviles: 650 68 97 39 • 657 86 70 82
matesanz@matesanz.org

PRÓXIMA APERTURA

Planta de Reciclaje
Ctra. N-110, km 75,800
San Esteban de Gormaz



Teléfono: 921 55 71 06 • Antigua Ctra. N-I, Km.103 • 40591 Cerezo de Abajo (Segovia)

como Sue, danza tribal con fuego, grupo de paloteos de San Pedro de Gaillos, Pícara Locuela y parte de los gastos de sonido y León por hacerse cargo de parte del coste de sonido; a la Mancomunidad Nordeste de Segovia por el préstamo del generador eléctrico; a CODINSE por cedernos mesas y sillas; al Ayuntamiento de San Esteban de Gormaz por cedernos altavoces y elementos de escenario.

Estos agradecimientos no siguen un orden de importancia, sino que van saliendo según me vienen a la cabeza, así que seguro que se me olvidan muchísimos agradecimientos personales, y reseñar muchas labores que se han realizado en la trastienda de la fiesta de forma callada pero de importancia inestimable.

Como responsable musical destacaría la actuación de "Looking Back", del genial saxofonista alemán Andreas Prittwitz que accedió a venir por lo que cobró gracias a la amistad que nos une. El concierto, fue de lo mejor que se ha podido por Ayllón en mucho tiempo. Pudimos además experimentar con la opción de emitir el sonido en directo al exterior del recinto de San Miguel lo que abre posibilidades nuevas de programación.

Económicamente y a falta de materializar algunos cobros y pagos se puede decir que el resultado de la presente edición ha sido muy bueno, generando de nuevo un colchón sobre el que sostener cómodamente el inicio de la programación de una nueva edición.

Quedan en el aire muchos retos y debates, por ejemplo: La participación popular. Ayllón Medieval quiere contar con las diversas asociaciones del municipio, facilitándoles presencia en el mercado y posibilidad de generar ingresos a cambio de asumir la organización de actividades concretas. La renovación de una nueva Junta Directiva que dé nuevo impulso a la Asociación y permita la entrada de aire fresco y fuerza renovada. La materialización de los convenios con las administraciones públicas y la posibilidad de tramitar que se le otorgue el título de "Fiesta de Interés Turístico". Valorar la conveniencia o no de organizar conciertos en el campo de fútbol. La optimización de recursos y actividades y muchos otros, que se resolverán donde se debe, en el seno de la Asociación. En definitiva: Ayllón Medieval cuenta con UNA BUENA BASE, que debe aprovechar para seguir siendo un referente en la vida social y cultural de Ayllón en las próximas décadas.

Carlos Merino, con el visto bueno del grupo organizador de Ayllón Medieval 2017



Memoria Fotográfica



Toros en la Plaza Mayor, años 50.
FOTOGRAFÍA: Familia Corróns



Plaza de Toros, años 50.
FOTOGRAFÍA: Familia Corróns



Elena Corróns despejando el ruedo.
FOTOGRAFÍA: Familia Corróns



Toros en la Plaza Mayor, años 50.
FOTOGRAFÍA: Familia Corróns



Elena Corróns.
FOTOGRAFÍA: Familia Corróns

Butano Segovia S.L.

Distribuidor a domicilio de butano y propano
en Riaza, Sepúlveda y comarca

Descárgate la nueva APP
de Repsol y pide tu bombona
desde el teléfono móvil

Disponible en Google Play (Android) y iTunes AppStore (iPhone)



En nuestra tienda encontrarás todo tipo de aparatos a gas:
Estufas - Paelleras - Hornillos, ...

¡¡VISÍTANOS!!



Pedidos: 921 434 312

Saludo del IES Sierra de Ayllón

San Miguel
2017

Ayllón, del 18 de septiembre al 1 de octubre

Nuestro instituto es importante porque es el único en todo el Nordeste de Segovia. Funciona como punto de encuentro para los jóvenes y no tan jóvenes; aquí se producen encuentros que tejen, en buena medida, nuestra sociedad presente y futura.

También es importante porque permite a muchas familias no hacer un gran desembolso económico para que profesionales bien formados impartan clase a sus hijos en espacios adecuados.

Pero sobre todo y ante todo, nuestro instituto es importante porque lo componemos, como piezas de un gran puzzle, entre todos los que convivimos en él. Y por eso, estudiantes, profesores y padres, con nuestro trabajo y con nuestra creatividad, elegimos la forma que vamos a darle.

Este curso queremos contar muchas de las cosas que hacemos en el día a día. Tanto las que desde hace tiempo se están haciendo muy bien (como por ejemplo los buenos resultados de nuestros estudiantes en la selectividad, el programa TEI, nuestra radio, los múltiples viajes que se hacen por el pueblo, por la provincia, por el país, por el extranjero...) como los nuevos proyectos que queremos inaugurar (por ejemplo, el aumento de la participación de los estudiantes en el devenir del centro, la creación de un aula de mediación, un periódico, un grupo de trabajo del profesorado con las nuevas metodologías, incorporación de infraestructuras tecnológicas, etc.) Para hacerlo queremos emplear todos los medios que tenemos a nuestro alcance: desde las redes sociales o la prensa, hasta una gran fiesta de cumpleaños a la que todos estaréis invitados.

Con el fin de llevar a cabo todas estas transformaciones, los profesores y los estudiantes seguimos contando con la ayuda del AMPA, la Comisión pedagógica, el Ayuntamiento y la administración. Desde aquí aprovechamos para dar las gracias a todas las personas que tanto nos han ayudado a lo largo del curso pasado y que también forman parte de este gran instituto, ya antiguo con sus más de 30 años, pero gracias a todos, nuevo cada año.

Equipo directivo del IES Sierra de Ayllón



San Miguel
2017

En Ayllón todos los
días son fiesta

Ayllón, del 28 de septiembre al 1 de octubre

Disuelto el Cabildo eclesiástico, que celebraba la mayoría de las fiestas eclesiásticas, desde 1.842 quedan dos sacerdotes en la Villa de Ayllón, uno exclaustro del Convento de San Francisco.

Se da la paradoja que, reintegrado el fraile a su Orden, una grave enfermedad del párroco hizo que la Villa estuviera más de tres meses sin cultos religiosos, sin poder oír misa los días de precepto. La Villa no celebró la Semana Santa, ni la bendición de campos, ni hubo fiestas de la Santa Cruz.

En los libros parroquiales, hasta finales del siglo XX figuran las siguientes festividades:

17 de enero, SAN ANTONIO ABAD.

8 de marzo, SAN JUAN DE DIOS.

15 de mayo, SAN ISIDRO, LABRADOR.

16 de agosto, SAN ROQUE, establecida por voto en 1599, por el Ayuntamiento.

15 de octubre, SANTA TERESA DE JESUS, a partir de 1622.

Además, se celebraban las fiestas de cada uno de los Conventos y otras fiestas lúdicas, como el JUEVES LARDERO o LOS CARNAVALES, establecidos por don Álvaro de Luna en el siglo XV.

Más recientemente se celebra la fiesta de LAS MUJERES el día de Santa Agueda.

Además de todos estos actos, cada gremio tenía su propia Cofradía y celebraba las fiestas de su titular. A continuación relaciono gremios profesionales y patronos.

Labradores y Hortelanos	San Gregorio Nacienceno
Ganaderos	San Antón o San Antonio Abad
Sastres y Tejedores	San Martín

Relojeros	Santa Catalina
Pirotécnicos y algunos Fundidores	Santa Bárbara
Mieleros y Cereros	San Melitón



• BAR
• CAFETERÍA
• CATERING
PARA LLEVAR



Y AHORA CON TERRAZA BARBACOA
SERVICIO A DOMICILIO DESDE EL 15 DE OCTUBRE

642 874 184

HERMANAMIENTO 4, BAJO
AYLLÓN (SEGOVIA)

San Miguel
2017

Ayflón, del 18 de septiembre al 1 de octubre

Zapateros	San Crispín
Herreros y Fundidores	San Sebastián
Herradores	San Eloy
Transportistas	San Cristóbal
Trabajadores de la Madera, Carpinteros, Ebanistas, Carreteros, Pintores, Escultores, Imagineros y Ensambladores	San José
Albañiles y Picapedreros	San Esteban
Curtidores, Albarberos, Guarnicioneros y Boteros	San Bartolomé
Panaderos, Molineros, Cedaceros y Confiteros	San Honorato
Sogueros, Silleteros Cordoneros	San Francisco

Mesoneros, Taberneros y Posaderos	Santa Marta
Constructores de Obras Públicas, (Puentes y Fuentes)	Santo Domingo de la Calzada
Cardadores	San Blas
Cocheros	San Malaquías
Caballeros	San Jorge
Cazadores	San Humberto
Vaqueros	San Pedro Regalado
Sacerdotes	Beato Juan de Ávila
Maestros de Escuela	San José de Calasanz

C R I S T A L E R Í A

Fernández

e hijos s.l.

C/ Eugenio, 2.

C/ Mártires de la Ventilla, 33.

Tel. 91 733 25 35

Móvil 607 79 40 83

MADRID



La Cocina de Lucía



COMIDA PARA LLEVAR
PLATOS POR ENCARGO
CATERING

Y AHORA TAMBIÉN...

RESTAURANTE

Menú diario y Especial Fin de Semana



GRAN VARIEDAD - SABORES TRADICIONALES - PLATOS SALUDABLES
MENÚS PARA PEQUES - FIESTAS, REUNIONES ¡LO QUE SE TE OCURRA!

Llámenos para hacer su pedido o reserva **616 049 615**

Consulte todos nuestros platos en lacocinadelucia.es

Músicos	Santa Cecilia
Barberos y Peluqueros	Santa Librada
Tintoreros	Santa Lidia
Comerciantes	San Francisco
Carniceros y Asadores	San Lorenzo o San Antón
Tejeros, Alfareros y Cacharrereros	San Apolinar
Pescadores y Pescaderos	San Pedro
Tenderos	San Nicolás de Bari
Joyereros	San Otón

Escribanos	San Mateo
Enfermeros	San Lázaro, luego, a San Roque
Veterinarios	San Francisco
Boticarios	Santo Domingo de Silos
Médicos y Físicos	Santos Cosme y Damián
Administradores de Rentas	San Mateo
Alcaide de Cárcel	San Pedro
Destacamento de Milicias	Santo Ángel de La Guarda
Alcaldes, Oficiales y Alguaciles	San Gregorio

Cada gremio acudía a su iglesia o capilla. Por entonces, existían los siguientes lugares de culto:

PARROQUIAS	ERMITAS	CAPILLAS HOSPITALARIAS	CONVENTOS
SANTIAGO	SANTO CRISTO	SANCTI SPIRITU	SAN BARTOLOMÉ (San Francisco)
NTRA SRA DEL CASTILLO			
SAN MIGUEL			
SAN JUAN	SAN LÁZARO	STMA. TRINIDAD	EL SALVADOR (CONCEPCIONISTAS)
SAN MARTÍN			
EL SALVADOR	SANTA LUCÍA	STMA. TRINIDAD	EL SALVADOR (CONCEPCIONISTAS)
NTRA SRA DE MEDIAVILLA			
SAN ESTEBAN			
SANTA MARÍA			

En el MONASTERIO DE SAN FRANCISCO, antes de su expropiación, se celebraba la festividad de SAN FRANCISCO como patrón y la del CORDON al domingo siguiente, la PORCINCULA el 2 de agosto, SAN ANTONIO DE PADUA, SAN BERNARDINO DE SIEMA, SAN PEDRO REGALADO y SAN CRISTOBAL.

Por esa razón, decían los vecinos de los pueblos comarcanos: "En Ayllón todos los días son fiesta".

Teodoro García García.
Cronista Oficial de la Villa de Ayllón.

Nuestro Entorno





En la residencia somos muy activos, no vayáis a pensar que nuestro único propósito es descansar, ¡ que también !, pues merecido lo tenemos después de tantos años trabajando, desde bien pequeñitos la mayoría.

Siendo casi niños, muchos de nosotros tuvimos que echar una mano para sacar adelante a la familia, bien porque nos faltaba un progenitor o simplemente, porque éramos muchos hermanos.

Algunos de nosotros nos dedicamos al campo y al ganado, otros nos fuimos a ciudades como Barcelona, Bilbao, pero sobre todo a Madrid, a la capital. Y allí nos labramos un futuro.

Ahora es tiempo de descansar, de disfrutar de la vida sin el agobio de los horarios y del duro trabajo.

Nos gusta pasear por los caminos de Ayllón y disfrutar de las vistas que hay, además de los animales con los que nos cruzamos (corzos, jabalíes, perdices, ...), también por las calles de la localidad, el paseo del río que tan cerquita tenemos. Nos gusta sentarnos a charlar entre nosotros y con cualquier persona que se acerque a la residencia, somos muy sociables.

Y jugar a las cartas y al dominó, aunque tenemos que reconocer que también nos picamos y nos enfadamos, ¡ como todo el mundo !, si, ya sabemos que lo importante es participar pero, a nadie le gusta perder, ni a las cartas.

Lo pasamos bien en la residencia porque, como ya hemos dicho, somos muy activos y hacemos muchas cosas , por señalar alguna de las que hemos hecho :



Talleres gastronómicos y, dicho sea de paso, nos encanta tanto la elaboración como, y os podéis imaginar, la cata final, ummm. Hemos hecho unas galletas que nos quedaron deliciosas, también rosquillas que quitaban el sentido, banderillas,... y hemos preparado el aperitivo de los chavales del instituto que vinieron a entrevistarnos en un proyecto que estaban haciendo contra el bulling (de paso nos explicaban lo que era eso y si en nuestra época también existía y como lo gestionábamos).

Hicimos un taller de jardinería para que las estancias y despachos de la residencia fueran más alegres y porque, nos gusta la naturaleza, era una forma de acercar el frescor y la alegría de las plantas a " Nuestra Casa ".

Nos encanta la música en todas sus variedades, por eso hemos disfrutado en todas y cada una de las ocasiones en las que nos han deleitado: La Banda de Música de Ayllón, la Coral La Espadaña, el Concierto de Acordeones con la voz de Mariana, el concierto de música Violines y Violonchelos, que fue una delicia, dentro del Festival Internacional de Música y, recientemente, la actuación de la Banda La Alborada Musical de Cantalejo.

De la misma manera que nos gusta la música, también disfrutamos con la danza, sobre todo cuando es danza tradicional, como el grupo de Danzas de Ayllón con la gracia, el salero y la profesionalidad con la que nos obsequian bailando esas jotas que nos hacen vibrar.

El teatro, por supuesto que es otra de nuestras aficciones, por eso, cuando vienen los niños de colegio a representar las obras y canciones que se han aprendido para la Fiesta de Navidad del cole, no podemos evitar unas sonrisas y unas lagrimillas de emoción,... qué le vamos a hacer; nos encantan los niños y valoramos tanto su esfuerzo.

Reconocemos, y disculpad la falta de modestia, que somos unos excelentes anfitriones, así lo hemos demostrado cuando se expone el Belén del colegio, que ya lleva unos años, nos encargamos de recibir a los visitantes, enseñarles el Belén, explicarles si tienen



San Miguel
2017

alguna duda y, charlar con ellos para que vean que somos gente educada..., y que tenemos muchas cosas que contar y enseñar, por algo somos fuente de sabiduría y experiencia.

No nos perdemos ni una fiesta, tanto las paganas como las religiosas, eso sí, que aquí muchos de nosotros somos practicantes y a misa vamos todos los viernes y hasta los domingos que adelantan la misa y podemos ir a la iglesia del pueblo.

Este año celebramos las Navidades con una felicitación individual muy bonita con una foto personalizada, para ello hicimos un ¡ photo call ! y fue muy divertido.

También celebramos Halloween, con photo call incluido, nos disfrazamos de bruj@s con un decorado de calabazas tétricas, telas de araña, ¡hasta un gato negro había!. Terrorífico...

¡!!!!!!Qué decir del carnaval con nuestro coro Gospel !!!!!!!!, que además de divertidísimo



Ayllón, del 28 de septiembre al 1 de octubre

Asevet
ASESORES VETERINARIOS-GISA, S.L

- **Asesoría en Seguridad Alimentaria:**
Memorias y manuales, GPCH, APPECC, legislación, auditorías,...
- **Formación:**
Manipulación, seguridad y calidad, consumidores,...
- **Análítica:**
Alimentos, agua, superficies de manipulación, ambiente,...

Avda. Valladolid, 1, edificio NSU, 42001 Soria
Tel: 975 233 327 / Fax: 975 233 328
asevet@asevet.net · www.asevet.net

San Miguel
2017

Ayllón, del 18 de septiembre al 1 de octubre

para nosotros, estamos convencidos de que también lo fue para los que nos visteis actuar . De hecho, ganamos un premio, ¡ un jamón !, que sí, que ganamos un jamón que nos lo hemos ido comiendo en algún que otro vermú improvisado, con sangría incluida, y hasta champán hemos tenido también acompañando al jamón.

Y como vamos de fiesta en fiesta, no podíamos perdernos estas, la más grandes , **Las Fiestas de San Miguel**. Este año es nuestro primer aniversario como Peña, si sí, el año pasado fundamos la “ Peña los Divertidos ” y esperamos celebrarlo año tras año. Somos una peña joven, nuestras edades están entre los 23 y 102 años, gente sencilla, trabajadora y alegre. En estas Fiestas, os invitamos a pasar un rato con nosotros, tenemos la sede en el número 5 de la Plaza del Hospital, además, durante todos los días del año del 10:30 a 13:30 horas de la mañana y de 16:30 a 20:30 por la tarde tenemos las puertas abiertas por si queréis acompañarnos.

Estamos deseando disfrutar de la música de las charangas que vienen a visitarnos, de los torreznos del día de la torreznada, de los toros [nos encanta asistir a la plaza a ver los toros y disfrutar del ambiente de fiesta que se respira], ver los fuegos artificiales desde la sala de la segunda planta con vistas privilegiadas a la Martina, qué bien se ven desde ahí.

En fin, de disfrutar con los compañer@s y la familia de estos días de Fiesta, diversión y alegría.

¡ Viva San Miguel y que disfrutéis de las Fiestas tanto como lo haremos nosotros !

PEÑA LOS DIVERTIDOS

Equipo de trabajador@s y residentes

RESIDENCIA MUNICIPAL.



Bankia

San Miguel
2017

Homenaje a Segundo

La verdad es que cuando me propusieron escribir estas líneas sobre Segundo me asusté un poco. Nunca había escrito, ni siquiera una carta, como mucho alguna redacción en clase. No sabía si sería capaz de redactar algo con pies y cabeza, pero al final, cogí boli y folio y empecé.

En principio la idea era recordar a Segundo de algún modo por su trayectoria y papel en Ayllón como barbero, pero ¿por qué iba a escribir yo sobre eso? Si yo apenas le conocí de barbero. Es por eso que aquí, quiero recordarle como compañero de largas charlas sobre toros, pasión que compartíamos, y sobretodo como amigo.

Ya desde niño le conocí como un hombre bueno. Cuando empecé a acercarme al bar a ver los toros siempre estaba allí con sus revistas y carteles, y yo creo que para que me aficionase y así acercar a los jóvenes a esto de los toros, me enseñaba esas revistas y carteles y me explicaba eso que había en la tele.

No se me olvidarán esas mañanas en las que a la que bajaba yo a por el pan y pasaba por la barbería me decía, "pasa Fernando" y hablábamos largo y tendido sobre nuestra afición. Como aquella vez que nos grabó la tele, hablando sobre Manolete y sobre la afición que había en Ayllón a los toros.

Segundo ha sido uno de los hombres más apasionados al



Ayllón, del 28 de septiembre al 1 de octubre



Limpieza ecológica de:

Trajes de novia y comunión,
mantas, cortinas, fundas de sofás, alfombras,
ropa de trabajo, piel, moquetas y tapicerías

Servicio para hoteles y restaurantes
Lavado y planchado de todo tipo de prendas

Avda. de Valladolid 103 - bajo. Tel. 975 35 02 89
42330 San Esteban de Gormaz, Soria
info@lavanderiagormaz.es - www.lavanderiagormaz.es

San Miguel
2017

Ayllón, del 18 de septiembre al 1 de octubre

mundo del toro que yo he conocido. Conservaba una gran cantidad de carteles y revistas taurinas y a mi me fascinaba leer algunas de ellas con él. Me llamó la atención que me regalase dos. Pero no unas revistas cualquiera, eran las de la muerte de Paquirri y Yiyo. Creo que con eso quería mostrarme la dureza del toreo y que se me quitase de la cabeza la idea de ser torero.

Era increíble la capacidad que tenía de retener fechas de nacimiento, datos de toreros, alternativas, muertes de toreros, nombres de toros célebres...No cabe duda de que era un hombre con una gran memoria.

Segundo fue un hombre al que admiré y del que aprendí muchas de las cosas que hoy sé. De alguna forma fue mi maestro en esto de los toros.

Fernando Redondo Águeda



David Carazo Santamaría
Avda. Valladolid 88, 3ºB
Tels.: 975 350 605 - 699 417 060
San Esteban de Gormaz - Soria

Les desea felices fiestas

Pintor de interior y exteriores
Empapelados
Tratamientos de madera
Alta decoración

Estamos de cumpleaños

Verano 1997. Un día tranquilo de entre semana a finales de agosto. Ya ha anochecido y un grupo de no menos de 15 chavales discuten en torno a la Cruz del pueblo sobre el enésimo cambio de nombre para su peña. Tienen entre 13 y 15 años; piensan que lo saben casi todo, que se van a comer el mundo y no están dispuestos a ceder en sus posiciones.

En realidad, aquel debate venía de atrás, pues durante ese verano se había consolidado la idea de que un cambio de nombre -otro, sí, otro-, era poco más que imprescindible. ¿Buscaban acaso una denominación que certificase su paso a la madurez? Aquello de Inhumanos era cosa de críos, evidentemente. ¿Querían los nuevos otro nombre con el que sentirse identificados desde el principio? ¿Pretendían acaso cambiar de camiseta? Quizás fuese cuestión de aburrimento sin más.

Las motivaciones no están claras, pero esto es a grandes rasgos lo que ocurría la noche en que nació la peña El Puntazo. La gran diferencia consistió en que aquel día, para variar, hubo acuerdo. No es que se llegase a un consenso espontáneo al escuchar aquellas dos palabras mágicas, pero en las sucesivas votaciones, la propuesta fue ganando adeptos y al final se impuso, diría yo que con bastante quorum. Por lo menos, a nadie le horrorizaba, que ya es.

Aquello sucedió ya digo a finales de agosto de 1997, y muchos no dábamos un duro por su continuidad. ¿Por qué íbamos a hacerlo? veníamos al fin y al cabo de una etapa de cambios sustantivos cada dos años. Habíamos sido Piratas, los Trevinca, Inhumanos... Otros procedían de Peñas diferentes como los Indecisos o los Inriquitos... Y, sin embargo..., ¡sorpresa! 20 años más tarde, el Puntazo sigue en pie y en aparente buen estado de salud.

La historia transcurrió sin darnos cuenta, como pasan esas cosas destinadas a durar en el tiempo. Sin aspavientos. Desde luego que hubo problemas internos, broncas interminables, varios cambios de sede, un par de bancarrotas, amagos de ruptura, conatos de separación, luchas sin cuartel por la bebida y hasta nos salió un movimiento nacionalista. ¿Qué son los tronchamosas si no? Pese a ello, preferimos seguir adelante. No dejamos nunca que llegara la sangre al río y, con nuestras

contradicciones, cada final de verano organizamos las fiestas con toda la ilusión del mundo.

¿Con anarquía y sin control? Seguro, aunque también con mucha alegría y ganas de pasarlo bien entre nosotros, con el resto del pueblo y con todos aquellos que celebran San Miguel.

A lo mejor la clave de seguir unidos tantos años es que somos dejados hasta para pelear y montar otra cosa. No lo sé, pero quiero creer que en parte también se debe a que nos gusta estar juntos, a que disfrutamos mucho con nuestros amigos y a que sabemos que en El Puntazo, la fiesta está asegurada. ¿Qué más queremos?

Es además casi una tradición. Un lugar de encuentro al que sabes que siempre vas a poder volver. Igual que el pueblo o la casa familiar, la peña supone un lugar de regreso a la infancia, donde ahora como antes, sabes que los buenos amigos te esperan. Los de siempre. Muchos de los que montaron la peña hace ya 20 años y todos los demás que han llegado después. Aquí no hay carnets de antigüedad, ni importa si uno se ha hecho camiseta, si quiere bebida o no o si lleva cinco años desaparecido y se presenta de repente. Los del Puntazo son parte de la familia, y en cierto sentido, todos los que vengáis a visitarnos, también.

Porque aunque las fotos digan lo contrario, 20 años no son nada, y gran parte del espíritu con que nació sigue aún presente en El Puntazo. Da igual cómo y dónde (en los locales del Navas, en el garito del Félix, en una caseta de obra o en nuestra ideal carpa ibicenca). Siempre estará ahí para nosotros... Y para todo Ayllón.

En realidad, esta peña, como todas, surgió para celebrar San Miguel, y aunque parezca mentira, ya lleva 20 años en ello.

Esto demuestra que mal del todo no se nos ha dado, pero como sabemos que solos es más difícil, os pedimos, aylloneses, ayuda para hacerlo mucho mejor. Algunas cositas hemos preparado por el aniversario, pero lo más importante es que todos estéis dispuestos a pasarlo bien, a compartir, a perderse si es necesario y a disfrutar. Y si es con nosotros, mil veces mejor. A ver si en este 20 cumpleaños gritamos más fuerte que nunca eso de que ¡Viva San Miguel!

VALOR



SERVICIOS ALIMENTARIOS

María Berzal García
Ingeniera Agrónoma (col. nº 4010) - Enóloga

Distribución de vinos y aceites
Organización de catas (a domicilio, asociaciones, hostelería...etc)
Asesoramiento enológico (hostelería, particulares)
Consultoría Enología e Ingeniera Agrónoma (proyectos, planes cinegéticos)

Productos con alma

Móvil 699 089 968
info@valorsa.es
RIAZA (Segovia)

Síguenos:  valorsaríaza -  @valorsa_maria



Actos Populares

28 de Septiembre
JUEVES

- 12:00 h.** Repique de campanas y disparo de cohetes.
- 18:30 h.** Degustación-Concurso de Limonada y recogida de cachivaches por las Peñas de la Localidad amenizado por la Charanga **El conejo de La Loles** (organizado por la Asociación de Peñas).
- 21:00 h.** Desfile de Peñas presidido por la Reina y Damas de las Fiestas seguido de su proclamación. **Pregón** a cargo de **Ángela López Bermejo, Doña Angelita**.
A continuación baile amenizado por la **ORQUESTA ANACONDA**.
- 00:30 h.** Verbena a cargo de la **Orquesta Anaconda** (descanso amenizado con juegos organizados por la Asociación de Peñas y los Quintos).



29 de Septiembre
VIERNES

- 13:00 h.** Misa y Procesión en honor a **San Miguel Arcángel**.
- 14:00 h.** Aperitivo musical a cargo de la Banda de Música de Ayllón.
A continuación animación musical de calle a cargo de la Charanga **El conejo de La Loles** (organizado por la Asociación de Peñas).
- 14:30 h.** Juegos variados en la Plaza Mayor (organizado por las Peñas El Puntazo, Los Ácidos y la Asociación de Peñas).
- 17:30 h.** III Certamen de Novilladas sin picadores Villa de Ayllón.
Primera Novillada: 4 Novillos de la prestigiosa ganadería **LA QUINTA** para los novilleros **MANUEL DIOSLEGUARDE** y **ALFONSO ORTIZ**.
El festejo irá precedido de paseillo-concurso de disfraces de peñas (organizado por la Asociación de Peñas). Finalizado el festejo **SUELTA DE VAGUILLAS**.
Durante la suelta Torneo de **FÚTBOL VACA** (Organizado por la Asociación de Peñas y los Quintos).
- 21:00 h.** Baile amenizado por la Orquesta **JAMAICA SHOW**.
- 01:00 h.** Verbena a cargo de la Orquesta **JAMAICA SHOW** (Bingo durante el descanso de la orquesta organizado por la Asoc. de Peñas).

Talleres Olivares Gil

MECÁNICA - CHAPA - PINTURA - NEUMÁTICOS

Ctra de Soria
POL. INDUSTRIAL, 38
921 55 04 12
639 18 55 11

RIAZA
(Segovia)



Avda. de la
Reconquista, 38
921 55 35 22
639 94 33 79

AYLLÓN
(Segovia)

Noelia Arribas Ruiz

ABOGADO



Trueba y Fernández 7, 1º C
28016 Madrid (Metro Colombia)

Val Alto 28, 1º B - 40500 RIAZA (Segovia)
Tel. y fax 921 55 12 18 • Móvil 676 53 27 02
n.arribasruiz@gmail.com • n.arribasruiz@icam.es





Laura

Peluquería
Estética - Rayos UVA

C/ Real, 4 - 40520 AYLLÓN (Segovia)
Tel. 921 55 30 47 (Cita previa)

L: Cerrado V 10:15 - 20:30
M, X, J: 10:15 - 19:00 S: 09:00 - 14:00
Cerrado de 13:30 - 15:00 (si no hay citas)



TALLERES RIACAR

Pedro Luis

SERVICIO MULTIMARCA

Neumáticos - Mecánica - Electricidad

Pol. Ind. de Rianza, parcela 2A3, junto al matadero

921 550 104
669 937 689



talleresriacar



30 de Septiembre
SÁBADO

Ayllón, del 28 de septiembre al 1 de octubre

10:00 h. Dianas y Pasacalles a cargo de la Banda de Música de Ayllón.

11:00 h. Concurso de **Habilidad con Remolque y Torreznada.**

Concurso de **Chita** (organizado por la Asociación de Peñas).

11:30 h. Juegos Infantiles Gigantes en la Plaza Mayor.

Animación musical de calle a cargo de la Charanga **New Tocados** (organizado por los bares de la localidad).

14:00 h. Baile Vermut amenizado por la Orquesta **GRAN MUSICAL.**

17:30 h. III Certamen de Novilladas sin picadores Villa de Ayllón.

Segunda Novillada: 4 Novillos de la mítica ganadería **PRIETO DE LA CAL** para los novilleros **DANIEL BARBERO** y **SERGIO DÍAZ.**

El festejo irá precedido de paseillo-concurso de **CACHIVACHES DE PEÑAS** y será presidido por la Reina y Damas de las Fiestas (organizado por la Asociación de Peñas).

Finalizado el festejo **SUELTA DE VAQUILLAS.**

21:00 h. Baile amenizado por la Orquesta **TRISQUEL.**

Entrega de premios de los concursos y juegos.

01:00 h. Verbena a cargo de la Orquesta **TRISQUEL.**



San Esteban de Gormaz



contigo

Felices fiestas



Servicio a domicilio • Recarga de móviles
Tarjeta VISA Eroski Red • Tarjeta Travel Club

Paseo de las Acacias 11 - bajo. Tel. 975 35 08 56. San Esteban de Gormaz

01 de Octubre
DOMINGO

Ayllón, del 28 de septiembre al 1 de octubre

10:00 h. Dianas y Pasacalles a cargo de la Banda de Música de Ayllón.

11:30 h. Juegos y atracciones infantiles en la Plaza Mayor.

Animación musical de calle a cargo de la Charanga **Albarvoy** (organizado por la Asociación de Peñas).

14:00 h. Baile Vermut amenizado por la Orquesta **EUROPEA BIG BAND**.

15:00 h. Caldereta Popular (Precio 2 Euros/ración. Los comensales deberán llevar mesas y sillas).

17:30 h. III Certamen de Novilladas sin picadores Villa de Ayllón.

Tercera Novillada: 4 Novillos de la puntera ganadería **SALTILLO** para los novilleros **ROCÍO ROMERO** y **EUSEBIO FERNÁNDEZ**, de Sepúlveda.

Finalizado el festejo SUELTA DE VAQUILLAS.

20:30 h. Baile amenizado por la Orquesta **EUROPEA BIG BAND**.

21:30 h. Castillo de Fuegos Artificiales a cargo de la **Pirotecnia Global Foc**.

A continuación verbena final de fiestas hasta las 24h a cargo de la Orquesta **EUROPEA BIG BAND**.



PIROTECNIA GLOBAL FOC, S.L.

caballer



FUEGOS ARTIFICIALES DE ALTA CALIDAD

info@caballerfx.com www.caballerfx.com

FABRICA Camino de la Pea s/n VILLAMARCHANTE (Valencia) - Tel 962 710 281

OFICINAS Plaza San Jaime, 26 MONCADA (Valencia) - Tel 961 390 652

SESORÍA
ASAHUQUILLO

www.asahuquillo.com
correo@asahuquillo.com

- Asesoría Fiscal, Laboral y Contable
- Gestión Inmobiliaria
- Correduría de Seguros
- Administración de Fincas

Plaza Mayor 22, Bajo
Tel. y fax: 921 55 34 03
40520 AYLLÓN (Segovia)



PLAZA DE TOROS

AYLLÓN

SEGOVIA

III CERTAMEN DE NOVILLADAS SIN PICADORES VILLA DE AYLLÓN

CON MOTIVO DE LA CELEBRACIÓN DE SUS TRADICIONALES FIESTAS EN HONOR A SU PATRÓN SAN MIGUEL ARCÁNGEL 2017

TODOS LOS FESTEJOS SE CELEBRARÁN A LAS 5.30 DE LA TARDE CON PERMISO DE LA AUTORIDAD Y SI EL TIEMPO NO LO IMPIDE.

VIERNES 29 DE SEPTIEMBRE

SABADO 30 DE SEPTIEMBRE

DOMINGO 1 DE OCTUBRE



4 LA QUINTA 4

DE FERIA DEL MEDIO OCCIDENTAL PENA

MANUEL DIOSLEGUARDE
ALFONSO ORTIZ



4 PRIETO DE LA CAL 4

DE SAN JUAN DEL PUERTO OCCIDENTAL PENA

DANIEL BARBERO
SERGIO DÍAZ



4 SALTILLO 4

DE SEVILLA PARA

ROCÍO ROMERO
EUSEBIO FERNÁNDEZ

A CONTINUACIÓN DE LAS NOVILLADAS SUELTA DE VAQUILLAS.



PRECIOS POPULARES

	ABONO	ENTRADA	1 ^{er} TORERO Y SANCO
GRANDE	15 €	10 €	GRATIS A LA 10.ª Y 11.ª
GRUPO	25 €	20 €	DE 10.ª A 11.ª TORERO
NIÑOS	5 €	3 €	DE 10.ª A 11.ª TORERO



www.eufon.es
Eufón es el líder en
la industria de la
construcción de
toros y vacas.

Tel: 901 66 02 78

C/Res. 1
SAN SALVADOR DE NUNES
41004 (Sevilla)
C/ra. de los cerros, 10
41011 (Sevilla)



Abogado Noelia Arribas	36
AECAC	Interior Portada
Arquitecto Técnico Eduardo Navas Molinero	10
Arquitecto Técnico Ignacio Peña Lázaro	61
Arribas Decoración	45
Asesores ASEVET	28
Asesoría Sahuquillo	40
Autoservicio Miguel Ángel	49
Banco Santander	58
Bankia	29
Bar Cafetería Luna	20
Butano Segovia	18
Casa Rural Las Casas de Yagüe	56
Caja Rural	55
Calor y Confort	58
Carnicería Félix	Contraportada
Carpintería José Antonio Rico	55
Carpintería metálica Certec	59
Churrería Laura	56
Clínica dental Luis Murillo	54
Construcciones Antonio Yagüe	56
Construcciones Arribas Hernando	60
Construcciones Ayllón de Segovia	50
Cristalería Fernández e Hijos	21
Decoración Reus Blanco	46
Desguaces Javier Esteban	62
Distribución de gasóleos Navas	Interior Contraportada
Electricidad EUFON	50
Estación de Servicio Los Cerezos	14
Farmacia Luis de la Peña	53
Funeraria Sta. Teresa	59
IDESAI	52
Instalaciones Jarabo	48
Instalaciones Pedro Peña Pascual	61

Juan Carlos López	57
La Cocina de Lucía	22
Librería Papelería Ayllón.....	54
Materiales de Construcción Navas Molinero	10
Matesanz	14
Mayorista de carne Olivares de Blas	Contraportada
Muebles Arribas.....	60
Óptica La Rambla.....	54
Opticalia Delta	46
Oradero	51
Panadería Las Gemelas.....	48
Panadería Martín Martín.....	64
Peluquería Laura.....	36
Peluquería Reflejos	47
Pescadería La Blanca Paloma	45
Piensos Romero Peña.....	52
Pintor David Carazo	31
Pirotecnia Global Foc.....	40
Posada Rural El Convento de Ayllón	63
Reciclados del Nordeste de Segovia	14
Repuestos agrícolas Gil	44
Restauradora Mayte Castellón Bueno.....	53
Restaurante El Figón de la Villa	49
Restaurante el Mirador del Botero.....	47
Supermercado ALCAMPO.....	44
Supermercados EROSKI CITY	38
Talleres Autonieto.....	64
Talleres Guzauto.....	62
Talleres Olivares Gil	36
Talleres RIACAR.....	36
Talleres Rofer Fernández Valdehita	51
TEM - Trabajos en metal Ayllón	57
Tintorería Gormaz	30
Transportes TMM.....	63
Valor Servicios Alimentarios.....	34

San Miguel 2017

Ayllón, del 28 de septiembre al 1 de octubre



Ahorra y vive mejor

Aranda de Duero

Ctra. Aguilera, s/n Km. 0,500

alcampo.es



GASOLINERA DE 6 H A 24 H

Repuestos Agrícolas **GIL**



GIL

Rubén Peña Pérez

Sembradoras

Cultichisel

Chisel

Arados

Abonadoras

Equipos de tratamiento

AYLLÓN (Segovia)

ARANDA DE DUERO (Burgos)

676 18 59 65

947 50 48 94



Ayllón, del 28 de septiembre al 1 de octubre

San Miguel 2017



Interiorismo
y muebles a medida

Punto de venta oficial
Pintado de muebles

Decoración floral
en bodas y eventos

arribasdecoracion 
arribasdecoracion 

tela
cortinaje
papel pintado
puertas
armarios
iluminación
sofá



Francisco Largo Caballero, 58
28100 Alcobendas (Madrid)
TL 914074084 · 629227582
infoarribas@arribasdecoracion.com

www.arribasdecoracion.com

Pescadería



La Blanca Paloma



Pescados y mariscos
frescos del día

Todos los miércoles hasta
diciembre, **10% de
descuento** en compras
superiores a **20 €**

Servicio a domicilio
a bares y restaurantes

Tel. 921 55 12 34

Isidro Rodríguez 17, Riaza (Segovia)

San Miguel 2017

Ayllón, del 28 de septiembre al 1 de octubre

Reus Blanco
Pintores y decoradores

921 55 06 74
659 48 12 77
620 90 50 51
RIAZA (SEGOVIA)
reusblanco@yahoo.es

- PINTADO Y REHABILITACIÓN DE INTERIORES Y EXTERIORES
- PINTURAS ESPECIALES PARA ACABADOS SOBRE TERMOAISLANTES
- LACADOS Y BARNIZADOS
- DECAPADOS Y GRANALLADOS
- TRATAMIENTOS HIDRÓFUGOS, FUNGICIDAS Y ANTICARCOMA
- TENDIDOS Y ENLUCIDOS ESPECIALES
- AISLAMIENTOS TÉRMICOS Y ACÚSTICOS EN INTERIOR - DEPRON

OPTICALIA DELTA



2x1
EN GAFAS GRADUADAS
CONSULTAR PROMOCIÓN



**CENTRO
AUDITIVO**

• ANÁLISIS DE LA VISIÓN • VISIÓN INFANTIL • LENTES DE CONTACTO • GAFAS DE SOL Y GRADUADAS

C/ Burgo de Osma, 11 • ARANDA DE DUERO • Tel. y Fax 947 05 87 01
opticaldelta@gmail.com

Ayllón, del 28 de septiembre al 1 de octubre

San Miguel 2017

Salón

BELE-102

belleza - peluquería - unisex

Tratamientos faciales
Limpieza de piel
Peeling
Depilación
Manicura y pedicura

Pida hora

Hospital 1. AYLLÓN (Segovia)

921 55 33 26



**VUESTRA
BODA A MEDIDA**



El Mirador del Botero

www.elmiradordelbotero.com

@elmiradordelbotero



607 777 526

San Juan 19
AYLLÓN



Jarabo

fontanería, calefacción, energía solar & tec. de calderas

FONTANERÍA JARABO, S.L.

C/ Subida al Castillo 2 • 40520 • Ayllon • Segovia
Tel.: 638 03 62 83



PANADERÍA Las Gemelas

Especialidad en:

Empanadas • Rosquillas
Magdalenas • Mantecados

Todo tipo de Asados para llevar

Juan Manuel Pérez Arroyo s/n
921 553 188
699 103 089
40520 AYLLON



Ayllón, del 28 de septiembre al 1 de octubre

San Miguel 2017

Autoservicio Miguel A.



UDACO

Precio y Calidad

*Alimentación en General
Congelados - Charcutería
Droguería*



SAN MIGUEL, 20 • AYLLÓN (Segovia) • Tel. 921 553 526



Restaurante El Figón

En fiestas, cocina abierta desde las 8 de la mañana hasta el cierre

Comida para llevar - Reservas para grupos y peñas - Celebraciones

Especialidades

Raciones de la zona
Tostas al gusto
Hamburguesas del Figón
Chuletón de ternera
Chuletilas de cordero

921 05 22 13

Juan Manuel Pérez Arroyo 1
40520 AYLLÓN (Segovia)

San Miguel 2017

Ayllón del 28 de septiembre al 1 de octubre

Urbanización Las Requiñadas

Riozo

Valvieja

Mazagatos

construcciones
AYLLÓN
de Segovia S.L.

C/ La Cerca 2
Ayllón
629 310 658

Nueva construcción
Rehabilitación y reformas de todo tipo de viviendas e inmuebles
Obra civil, desarrollos urbanísticos, etc.
VENTA DE CHALETS ADOSADOS, PARCELAS Y PISOS EN AYLLÓN



eufón
electricidad

Líneas de distribución
Subestaciones hasta 132 Kv
Instalaciones industriales
Automatizaciones
Climatización de granjas
Energía solar

www.eufon.com

Servicio de mantenimiento 24h





ORADERO

Carpintería de Aluminio y PVC

100 % financiación 6 meses sin intereses

KOMMERLING

FÁBRICA Y EXPOSICIÓN: Ctra. Miño - Alcoba, kms. 11 · 42320 Langa de Duero (Soria)
Tel.: 975 35 33 88 · Móvil 697 558 335

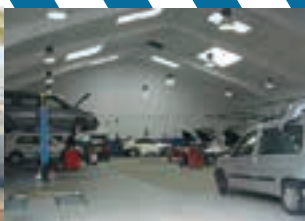
TIENDA: C/Santiago, 27 bajo · 09400 Aranda de Duero (Burgos) · Tel.: 947 67 60 06
www.oradero.com · contactar@oradero.com



TALLERES ROFER

Fernández Valdehita s.l.

- Medidor electrónico de bancada
- Pintura al horno
- Mecánica rápida
- Chapa
- Recambios originales de todas las marcas
- Lavado
- Limpieza



Fornillos 8 y 12
28026 Madrid
Tel.: 91 469 84 64 - Fax: 91 560 60 25
e-mail: talleretrofer@talleretrofer.es

Resina, 32 - Nave, 1 y 8 - Pol. ind. Villaverde
28021 Madrid
Tel.: 91 797 51 52 - Fax: 91 798 81 24
e-mail: rofervillaverde@talleretrofer.es

ROMERO PEÑA



Fabricante y distribuidor de piensos



Compra-venta de cereales



Venta de materias primas para la ganadería



Avda. de la Reconquista 54 • **AYLLÓN** (Segovia)
Tels. **921 55 34 41** - **921 55 34 02**. Fax: 921 55 33 07



IDESAI

INTEGRACIÓN Y DESARROLLO
DE SISTEMAS

Desarrollo de Software a medida

Automatizaciones industriales

www.idesai.es

C/ Caleruega, 84 - 1ªA C.P. 28033 - Madrid

Dario Arribas Mateo

(Ingeniero Informático - Oficina Técnica)

600 735 274

darribas@idesai.es

Piero Codas Morselli

(Ingeniero Eléctrico y Electrónico - Oficina Técnica)

627 483 439

pcodas@idesai.es

Ayllón, del 28 de septiembre al 1 de octubre

San Miguel 2017

Farmacia

**Luis de la Peña
Buquerín**



Plaza Mayor, 12 AYLLÓN (Segovia) • Tel. y Fax: 921 55 30 03



Restauración de Obras de Arte y Antigüedades

MAYTE CASTELLÓN



mayte_cb@hotmail.com tlf. 646 746 460

OPTICA La Rambla

Estudio audimétrico,
adaptación
y seguimiento
de audifonos
a medida

975 35 10 55
info@opticalarambla.com



C/ Mayor 8, 42330 San Esteban de Gormaz.

Libreríaayllón

Papelería
Libros de texto
Fotocopias
Encuadernación
Regalos
Enmarcación



921 55 31 92
fjsanz@cnoo.es



C/ Juan Manuel Pérez Arroyo 1, 40520 Ayllón

CLINICA DENTAL

Dr. Luis Murillo Peruga Médico Odontólogo
Dr. Esteban Murillo Granda Ldo. Odontología

C/Ricardo Provencio 10, Riaza.
Frente a Bankia
Lunes, miércoles y viernes
Teléfono: 921 55 12 05

C/ Guadalajara 28, Madrid.
Teléfono: 91 742 38 48



TALLER DE CARPINTERIA METALICA



**JOSÉ ANTONIO
RICO MENÉNDEZ**

*Avda. Reconquista, 14
626 947 165
Ayllón (Segovia)*



Proyectos
del corazón



cajaruralsegovia

Fundación

www.fundacioncajaruraldesegovia.es

San Miguel 2017

Ayllón del 28 de septiembre al 1 de octubre



casas rurales*

Las Casas de Yagüe

construcciones
Antonio Yagüe

les desean felices Fiestas

* Dos casas de alquiler completas con cuatro habitaciones dobles más dos suplementos cada una

921 553 308 • 616 755 643

Real 18, 40594 Santa María de Riaza (Segovia)

www.lascasdeyague.com

yaguealonso@hotmail.com



churrería
Laura

San Miguel 5
AYLLÓN

921 55 36 11
678 71 72 76



Churros - porras - chocolate
Pollos asados (pedidos de 10 a 12h)
Tortilla de patata
Croquetas variadas
Empanadillas - Patatas fritas

PARA LLEVAR

Ayllón, del 28 de septiembre al 1 de octubre

San Miguel 2017



ANTONIO DE PABLO MARTÍNEZ

Cerrajería - Cerramientos - Reparaciones - Construcciones metálicas



*Agradeciendo su confianza
les deseamos felices fiestas*

660 255 649

temayllon@hotmail.com

Polígono 2, parcela 94

40520 Ayllón (Segovia)

TALLER DE CERRAJERÍA Y ESTRUCTURAS

Juan Carlos

López



P. I. de Riaza, parcela N-12 • 40500 RIAZA (Segovia)

Tel./Fax: 921 550 268 • Móvil: 685 500 446

rijucon3@hotmail.com



Santander

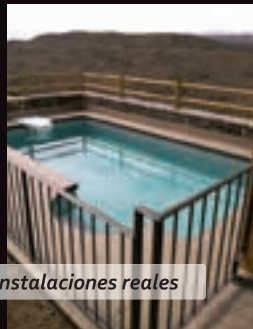
Sencillo | Personal | Justo
Como un banco debería ser

les desea felices Fiestas

Sucursal de AYLLÓN:
Carnicería, 8
Tel.: 921 55 31 58



..Nos preocupamos por el bienestar de tu familia



Fotografías de instalaciones reales

CALOR Y CONFORT INSTALACIONES
FONTANERÍA Y CALEFACCIÓN

C/ La Fragua, 2
Sequera de Fresno, Riaza y Boceguillas (Segovia)

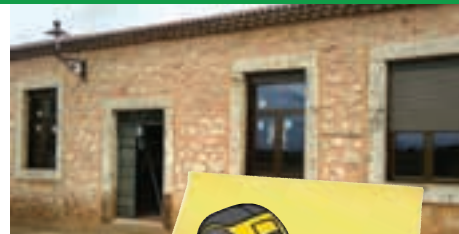
610 79 25 35
caloryconfort@hotmail.com



Certec

Cristalería y cerramientos
Persianas y Venecianas
Puertas de garaje y automatismos
Mamparas de baño
Puertas residenciales de seguridad
Ventanas para tejados
Frentes de armario
Toldos

CARPINTERÍA DE ALUMINIO Y PVC



C/ El Molino 10 · 40520 Ayllón (Segovia)
Tels.: 921 55 33 99 - 655 81 55 64 - Fax: 921 55 35 38
www.certec.es - certecsl@yahoo.es



Desde 1998 a su servicio



Agencia Funeraria Santa Teresa

SERVICIOS FUNERARIOS EN SEGOVIA. ATENCIÓN EN TODA ESPAÑA

- Crematorio en Segovia
- Tanatorio en Riaza
- Tanatorios en toda la provincia
- Traslados nacionales e internacionales
- Servicio de floristería y esquetas
- Inhumaciones y servicio de cementerio



TELÉFONOS DIRECTOS 24H
921 550 200 / 921 430 028
900 13 13 14 (GRATUITO)



San Miguel 2017

Ayllón, del 28 de septiembre al 1 de octubre

**ALBAÑILERÍA
Y REFORMAS**

**PROMOCIÓN Y
VENTA DE PISOS**



**CONSTRUCCIÓN
DE INMUEBLES**

**REFORMAS
INTERIORES**

• **OBRA CIVIL** •

construcciones
ARRIBAS HERNANDO s.l.

Oficina: María de Garay 15. 40520 Ayllón (Segovia).

Teléfono y fax: 921 55 32 67

Móviles: 627 39 61 18 (construcción, promoción y venta de pisos)

608 10 52 73 (construcción)

arribashernando@telefonica.net



921 553 243

Plaza Ángel del Alcázar 3 - AYLLÓN
miguel@mueblesarribas.e.telefonica.net

Ayllón, del 28 de septiembre al 1 de octubre

San Miguel 2017

Ignacio Peña Lázaro

ARQUITECTO TÉCNICO

Dirección de ejecución de obra
Certificaciones energéticas
Deslindes y segregaciones de parcelas
Altas y cambio de actividad
Proyectos de instalaciones, ascensores y piscinas
Mediciones y peritajes
Valoraciones inmobiliarias

Consulte presupuesto

Alfarería 3, semisótano
40520 Ayllón (Segovia)
665 93 44 53 • 921 55 31 21
ignaciop.lazaro@gmail.com

*Expertos en
Antenas y
Comunicaciones*

P.P.P.

Instalaciones eléctricas y proyectos industriales

Les Desea Felices Fiestas

INSTALACIONES

- Alta y baja tensión
- Calefacción eléctrica
- Puertas automáticas
- Grupos de presión
- Emergencia y auxiliares
- Alarmas domésticas
- Sonido y megafonía
- Aire acondicionado
- Telecomunicaciones

PROYECTOS

- Naves industriales
- Líneas de Alta y Baja tensión
- Calefacción y A.C.S.
- Locales comerciales
- Alumbrado público y ornamental
- Certificaciones y estudios energéticos
- Memorias y valoraciones
- Garajes y trasteros
- Asesoría técnica

921 553 121 • 606 939 398

C/ Alfarería, 3, semisotano 40520 AYLLÓN (Segovia)
proyectosppp@telefonica.net • penpaspe@copitig.es

San Miguel 2017

Ayllón del 28 de septiembre al 1 de octubre



Electricidad
y mecánica
del
automóvil

C/Guzmanía 6
28039 Madrid
T/F. 91 323 49 62
guzauto@gmail.com



Mercado de Ocasión



JAVIER ESTEBAN

Vehículos - Maquinaria

Ctra. Orbaneja, 1, 09007 Villafraía (BURGOS)
670 064 144 (Javier) - 609 260 728 (Javi)
637 791 604 (Tuco) - 628 268 548 (Armando)
Tfn.: 947 471 962

desesteban@telefonica.net - www.javierestebansl.es



Situado en un entorno incomparable dentro de un antiguo Convento de la Concepción Franciscana le ofrece:

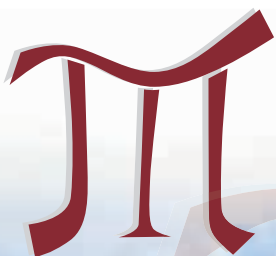
" En la Posada Rural el Convento de Ayllón ofrecemos alojamiento dentro de un maravilloso entorno que permitirá llenar su estancia de descanso, meditación y sueños "

POSADA RURAL EL CONVENTO DE AYLLÓN
C/ El Parral s/n - 40520 AYLLÓN (Segovia)
Tel. 670 393 533 - reservas@elconventodeayllon.com
www.elconventodeayllon.com



San Miguel 2017

Ayllón, del 28 de septiembre al 1 de octubre



Mercedes Martín

bollería casera y artesanal de AYLLÓN

921 55 31 03

619 34 66 88



Tu taller personal

talleres
autoniето

más de 30 años a su servicio

Mecánica y electricidad

Neumáticos

Lunas (servicio rápido)

Pre-ITV: diagnosis con pantógrafo

Todas las marcas

Servicio de Grúa 24 h.

para cualquier vehículo: turismo, furgoneta y sobredimensionado

Horario: de 9 a 14 h y de 16 a 20 h. Sábados de 9 a 15 h

Ctra N-110, Km. 98 • 40520 AYLLÓN (Segovia)

Tel.: 921 553 273 • Tel. y Fax: 921 553 363 • Móvil: 609 121 051

info@talleresautoniето.com • www.talleresautoniето.com



Ofertas en Neumáticos
Todas las marcas para todos los bolsillos





CALIDAD, SERVICIO Y PRECIO



GASÓLEO A



Camiones y turismos

GASÓLEO B



Maquinaria agrícola
y calefacción

TANQUES



Tanques e instalaciones

**Incluso sábados y vísperas de festivos
También pagos con tarjeta**

VALE REGALO

20€

**EN GASÓLEO
AGRÍCOLA O
CALEFACCIÓN**

Válido para un repostaje mínimo
de 400 litros de gasóleo

Canje de un único vale por repostaje
realizado en AYLLÓN

Promoción no acumulable a otras ofertas

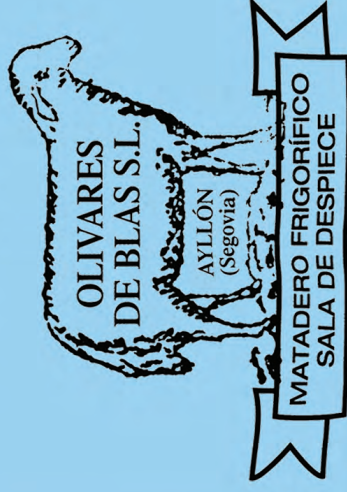
Caduca el 15 de diciembre de 2017

OLIVARES DE BLAS S.L.

INDUSTRIAS CÁRNICAS

Matadero frigorífico
Sala de despiece
Venta de carnes:

*lechal, recental, cabrito,
ternera y cochinillo*



Camino de Saldaña, Polígono II, parcela 30

40520 AYLLÓN (Segovia)

921 090 342 - 921 553 130

689 41 55 72 - 659 70 93 16

www.olivaresdeblas.com

desde 1882...

**carnicerías
y salchicheras**

FÉLIX

Teléfono 921 55 31 30